

عمان: الخميس ٧ ربيع الثاني سنة ١٣٨٧ ه. الموافق ٦ أيلول سنة ١٩٦٢ م. العدد ١٦٢٥

## عَلَدُمُتاز

قانون موقت رقم ( ۳٤) لسنة ۱۹٦۲

قانون الجامعة الاردنية

10 m

مطبعة الجيش العربي الاردئي

يسم الله الرحمن الرحيم

نحد المسير للغلك منكرة الملكة للغايرونية المحاتمية

نهدى لكل من يطلع على هذه الارادة ، تحية وسلاماً ، وبعد

فلما راينا اندفاع الاجيال الصاعدة من ابناء اسرتنا الاردنية في طلب المزيد من العلم المتخصص العميق وتعطشهـــا الى المعرفة الاصيلة الواعية .

وبالنسبة الى ما يزخر به تراثنا العربي الماجد وثقافتنا الاسلامية الخالدة من منابع الهدى والنور والقيم الانسانيـــة العليا التي نرى من واجبنا نشرها في الارض رسالة خير وبركة وسلام .

ونظرًا لما يتيه به وطننا العزيز من كتوز حضارية وثقافية لا بد من الحفاظ عليها والكشف عن معالمهــــا وتعريف الاسرة الانسانية بها .

وبالنظر انى ما تتطلبه ميادين الخدمة والبناء من متخصصين في العلوم والاداب والفنـــون ليسهموا في النهضة الثقافية والاجتماعية والاقتصادية في الاردن الحبيب والوطن العربي الكبير ويواكبون الركبالانساني المنطلق في مجالات الفكر والانتاج والابداع ،ويتمرسون بأصول البحث العلمي ومناهجه ويضعون خلاصة علمهم ونتاج بحثهموابتكارهم في بناء بلدهم وخدمة امتهم وسائر بني الانسان ،

فأننا ، ايمانا منا بهذا كله ، واستجابة له ،

و بالاستناد الى المادة (٤٠) من الدستور ،

وبناء على ما قرره مجلس وزرائنا

نصدر ارادتنا بما هو آت :

١ – تؤسس في المملكة الاردنية الهاشمية جامعة (تدعى الجامعة الاردنية) يكون مقرها موقـــع الجبـيهة في عاصمة

٧ — يؤلف لهذه الجامعة ( مجلس امناء ) بقوم بتأييدنا وتأييد اولادنا واحفادنا ، برعاية شؤون الجامعـة ودعم تقلـمها وازدهارها والعمل المستمرعلى توسيع خسدماتها والحفاظ على استقلالها والتأكد من تحقيقها لاهسدافها

كحشين بطسيلال

صبحي أمين عمرو

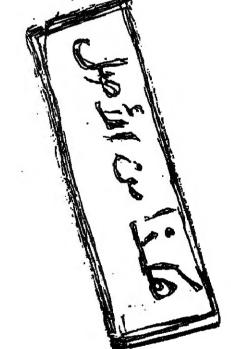
وذير وزير التربية التعليم وئيس الوزواء ووزير الدفاع المسالية المواصلات وقاضي القضاة عز الدين المفتي ووزير الخارجية بالو كالسة داود ابو غزالة ابراهيم القطان وصفي التسل وزير وزر وذير الداخلية 250 العدليسة الاقتصاد الوطني الاشغال العامــة كمال الدجاني عبد الوهاب المجالي محمد اسماعيـل وزير الزراعة وزير الشؤون الاجتماعية والانشاء والتعمير وذير ووزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء قاسم الريماوي الصحة خليل السالم .

٣ — ينظم عمل الجامعة وفق القوانين والانظمة والتعليمات التي توضع لهذا الغرض ويتم اقرار هــــا يحسب الاجراءات

صدر عن قصرنا بسمان العامر في اليوم الثالث من ربيع الثاني سنة ١٣٨٢ هجرية .

الموافق لليوم الثاني من شهر ايلول سنة ١٩٦٢ ميلادية .

الدستورية المرعية .



المادة ٧ \_ أ \_ يختض مجلس الامناء بالامور التالية : \_

\*

١ – تدبير موارد تمويل الجامعة واستثمار اموالها .

٢ - اقرار مشروع الميزانية السنوية الذي يقدمه اليه مجلس الجامعة

٣ – الاشتر اك مع مجلس الجامعة في تنسيب افتتاحكلياتجديدة ومعاهد عليا لفروع من التخصص تتبع الجامعة مباشرة او احدى كلياتها والموآفقة على افتتاح اقسام تتبع كليات قائمـــة وذلك وفقاً لحاجات البلاد وامكاناتها .

٤ – تحديد مقدار الرسوم الجامعية وكيفية ادائها وشروط الاعفاء منها والمكافآت والاعانات المالية

صيانة استقلال الجامعة واتخاذ جميع الوسائل التي تؤدى الى رفع شأنها و تمكينها من اداء رسالتها

٣ – ترشيح شخص او اكثر لمنصب رئيس الجامعة الذي يتم تعيينه بأرادة ملكية سامية بنــــاء على تنسيب مجلس الوزراء ، والنظر في تجديد مدة رئيس الجامعة او عدم التجديد او في اعفائه من منصبه على ان يكون اقتراح الاعفاء بموافقة سبعة اعضاء على الأقل وان يقــــتر ن قرار الاعفاء بارادة ملكية سامية تصدر بناء على تنسيب رئيس الوزراء .

ب ــ يدعو مجلس الامناء رئيس الجامعة لحضور اجتماعاته والادلاء برأيه في الامـــور المعروضة للبحث دون ان يكون له حق التصويت .

المادة ٨ ــ أ ـــ يشترط في رئيس الجامعة ان يكون اردنياً وان تتوافر فيه الشروط الواجب توافرها لدى الاستاذ وفقاً لاحكام المادة (٢٣) من هذا القانون

ب ــ يكون تعيين رئيس الجامعة لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد .

الاخرى . وله في حالة الضرورة القصوى تعليق الدراسة كلها او بعضها .

وهو الذي يرأس مجلس الجامعة ، ويدعوه الى الاجتماع ، ويشرف على تنفيذ قوانسين الجامعة وانظمتها وعلى تحضير الميزانية ويقوم بعرضهاعلى مجلس الجامعة ويصدر الاوامر الخاصة بالمصروفات وهو المسؤول عن تنفيذ ما يقع ضمن اختصاصه من قرارات مجلس الامناء ويقدم لرأيس مجلس الامناء في نهاية كل سنة جامعية تقريرًا عن شؤون الجامعة ونشاطها العلمي .

المادة ٩ ـــ يؤلف مجلس الحامعة على الوجه التالي :\_

أ ) رئيس الحامعة .

ب ) عمداء الكليات:

ج – استاذ واحد عن كل كلية ينتخبه مجلسها لمدة سنة واحدة قابلة للتجديد

د — وكيل وزارة النربية والتعليم .

المادة ١٠ ـ يختص مجلس الجامعة بالامور التالية :

أ — وضع خطط الدراسة وتعيين مدة الدراسة . ب منح الدرجات العلمية .

ج – وضع شروط قبول الطلاب في الجامعة ونظام تأديبهم :

نحد الحسب للفلك مشك الملكة للفارونية المحاتمية

بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٢/٩/١

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون الموقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ الموقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده .

قانون موقت رقم ( ۳٪) لسنة ۱۹۲۲

قانون الجامعــة الاردنية

المادة ١ – يسمى هـــذا القانون الموقت (قانون الجامعــة الاردنية لسنة ١٩٦٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الحريدة الرسمة .

المادة ٢ – تؤسس في المملكة الاردنية الهاشمية جامعة تسمى ( الجامعة الاردنية ) ويكون مقرها موقع (الجبيهة) .

المادة ٣ \_ ان غايات الجامعة الاردنية هي : \_

اتاحة فرص الدراسة الجامعيـــة ، وتشجيع البحث العلمي ، والعمل على رقي الآداب والفنون ، وتقدم العلوم وخدمة المجتمع ، وتزويد البلاد بالمتخصصين في الفروع المختلفة ، والاهتمام بالحضارة العربية والاسلامية ونشر تراثُّها والمشاركة الايجـــابية في الفكر العالمي ، وتوثيق الروابط الثقافيـــة والعلمية مع الجامعات والهيئات العلمية العربية والاجنبية .

المادة ٤ ــ و للجامعة الاردنية ، شخصية معنوية مستقلة ، ولها ان تقاضي وإن تقاضي بهذه الصفة ، ولها حق التملك والبيع والرهن والاقتراض وقبول التبرعات التي ترد البها عن طريق الوقف والوصايا والهبات وغيرهــــا بشرط الا تتعارض هذه التبرعات مع الغرض الاصلي الذي انشثت من اجلسه الجامعة وان يوافق عليها

> المادة ٥ – أ – للجامعة ( عجلس امناء ) مؤلف من عشرة اعضاء من المواطنين ذوي الرأي والخبرة . ب ــ ويعين جلالة الملك مجلس الامناء الاول بناء على تنسيب مجلس الوزراء.

 ج - وتعين مدة العضوية وتبين طريقة تجديدها وكيفية تعيين الاعضاء الجدد وسائر الشؤون الخاصـــة بمجلس الامناء ــ بموجب نظام خاص يصدر بمقتضى هذا القانون ــ .

المادة ٦ -- أ -- ينتخب رئيس تجلس الامناء بالاقتراع السري من بين اعضائه لمدة سنة واحدة قابلة للتجديد .

ب ـــ رئيس مجلس الامناء هو صلة الوصل بين هذا المجلس ورئيس الوزراء ويعرض عليه من امــــور الجامعة ما يجب عرضه لاتخاذ القرارات المناسبة بشأنه .

المادة ١٥ – يتولى العميد ادارة شؤون الكلية التعليمية والادارية والمالية ضمن قانون الجامعة وانظمتها وقر ارات مجلس الجامعة الخاصة بكليته ويدعو مجلس الكلية للانعقاد ويتولى رئاسته ، ويقدم الى رئيس الجامعة في نهايســة كل سنة جامعية تقريراً عن شؤون الكلية ونشاطها ، ويبلغ الهيئات الجامعية المختصة القرارات التي يجب

المادة ١٦ ــ يؤلف مجلس الكلية من : ــ

أ \_ عميــــد الكلية .

.

ب- رؤساء الاقسام او من يقوم مقامهم .

ج - الاساتسذة .

المادة ١٧ ـــ يختص مجلس الكلية بالامور التالية : ـــ

أ – وضع القواعد الخاصة بمواظبة الطلاب ونظام الدروس و المحاضرات وتنظيم البحوث العلمية . ب- وضع مناهج الدراسة والتنسيق بينها في الاقسام المختلفة وتوزيع الدروس والمحاضرات على اعضــــاء

وضع نظام الامتحان وتحديد مدته وتوزيع اعماله على هيئة الممتحنين .

د – تقديم الاقتر احات الى مجلس الجامعة حول خطط الدراسة وشروط منح الدرجات العلمية وكل ما من شأنه النهوض بالتعليم في الكلية .

ه - الاشراف على الشؤون الاجتماعية والرياضية الطلاب الكلية .

المادة ١٨ – لكل قسم من اقسام الكلية كيانه الذاتي من الناحية العلمية والادارية والمالية ويختص بجميع الاعمال العلمية والدراسيه والاجتماعية في القسم ، ويرأسه أقدم استاذ فيه ، وفي حالة خلو القسم من الاساتذة يقوم باعمال ر ثيسه اقدم الاساتدة المساعدين ، ويكون له حق حضور مجلس الكلية الاعند النظر في الترشيح لوظائف

المادة ١٩ – اعضاء هيئة التدريس في الجامعة هم : –

ب- الاساتذة المساعدن.

ج – الملىرسون .

المادة ٧٠ – يجري تعيين اعضاء هيئة التدريس في الجامعة وترقيتهم بقرار من مجلس الجامعة وارادة سامـــة تنشر في الحريدة الرسمية وذلك بناء على ترشيح مجلس الكلية المحتصة

المادة ٢١ – يشترط فيمن يعين مدرساً ، ان يكون حاصلا على شهادة الدكتوراه في الموضوع اللي سيتولى تدريسه من

المادة ٢٧ ــ أ ــ يشترط فيمن يعين استاذاً مساعداً :ــ

١ – ان يتوافر فيه الشرط الملككور في المادة السابقة (٢١) .

٢ — وان يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة اربع سنوات على الاقل في احدى الكليات الحامعية

او في معهد علمي من مستواها : ٣ – وان يكون قد نشر بحوثاً مبتكرة أو مؤلفات علمية قيمة في مادته او ان يكون قد قام باعمال فنية ممتازة في ميدان تخصصه

د ــ تنظم الشؤون الاجتماعية للطلاب .

ه – انشاء كراسي الاستاذية .

و ــ التنسيق بين أعمال الكليات فيما يتصل بالمدروس والمحاضر ات والبحوث العلمية ، وادارة الامتحانات وتحديد مكافآت الممتحنين .

ز — تعيين اعضاء هيئة التدريس وترقيتهم ونقلهم من كلية الى اخرى .

حـــ الندب للجامعات والمعاهد العلمية والهيئات الاخرى ومنح الاجازات لمهمات علمية .

ط ــ تقديم المقترحات بشأن اقامة الابنية الجامعية اللازمة .

ك ـ دراسة الموضوعاتالتي يحيلها عليه رئيس مجلس الجامعة .

المادة ١١ – أ ــ « للجامعة الاردنية » ميزانية خاصة بها ، مستقلة عن ميزانية الدولة يعدها مجلس الجامعـــة ويتولى رثيس الجامعة بحثها مع مجلس الامناء لاقرار مشروعها ، ويصدقها رئيس الوزراء .

ب وتدير الحامعة اموالها بنفسها وتنصرف فيها وتنفق منها وفق نظام يصدر بموجب احكام هذا القانون . ج- وتتكون مالية الجامعة من :

١ – منحة سنوية تخصصها لها الحكومة .

٢ – ربع اموالها المنقولة وغير المنقولة . ٣ – والُّهبات والاعانات والتبرعات الاخرى .

٤ – والرسوم الحامعية .

۵ – وایسة موارد اخری .

المادة ١٢ ـــ اللغة العربية هي لغة التدريس في كليات الحامعة ، ولمجلس الحامعـة ان يقرر استعمال لغة اخـرى للتدريس حيثًا تقضي الضرورة بذلك .

المادة ١٣ ــ أ ــ تبدأ الجامعة الاردنية بــ ( كلية الآداب ) وتفتتح فيا بعد الكليات والمعاهد الاخرى التي تقضي

بـــ يجوز ان تكون بعض هذه الكليات والمعاهد في غير مقر الجامعة .

 ج - یکون افتتاح الکلیات و المعاهد الجدیدة و تعیین مکانها بقر ار من مجلس الوزراء بناء حـــلی تنسیب مشترك من مجلس الامناء ومجلس الحامعة .

بناء على ترشيح مجلس الجامعة وموافقة مجلس الامناء .

ب يجب أن تتوافر في العميــــد الشروط الواجب توافرها لدى الاستاذ وفقاً لاحكــــام المادة ( ٢٣ )

ج - لا يجوز اعفاء العميد من منصبه قبل انقضاء مدته الا بقرار يتخذه مجلس الحامعة باغلبية ثلثي اعضائه

يوافق عليه مجلس الامناء ويقره مجلس الوزراء ويقترن بالارادة الملكية السامية .

د ــ مدة تعيين العميد ثلاث سنوات قابلة للتجديد . واذا انتهت مدته ولم يجدد له او اذا اعفي منالعيادة

ب - ويجوز أن يعين في وظيفة استاذ مساعد من لم يعمل مدرسا أذا كانت قد مضتار بع سنوات على
الاقل على حصوله على شهادة الدكتوراه من جامعة يعترف بها مجلس الجامعة بشرط أن يكون قد
نشر بجوثاً مبتكرة أو مؤلفات علمية قيمة أو قام بأعمال فنية ممتازة في ميدان تخصصه

المادة ٢٣ ــ أ ــ يشترط فيمن يعين استاذاً : ــ

١ – ان يتوافر فيه الشرط المذكور في المادة (٢١) .

٢ – وان يكون قد شغل وظيفة استاذ مساعد مدة اربع سنوات على الاقل في احـــدى الكليات
الجامعية او في معهد علمي من مستواها .

٣ – وان مكون قد قام في مادته و هو استاذ مساعد باعمال انشائية ممتازة او نشر بحوثا مبتكرة او مؤلفات علمية قيمة تؤهله للاستاذية .

ب و يجوز ان يعين في وظيفة استاذ من لم يعمل استاذا مساعدا اذا كانت قد مضت ثماني سنوات على
 الاقل على حصوله على الدكتوراة من جامعة يعترف بها مجلس الجامعة بشرط ان يكون قسد نشر
 جوثاً مبتكرة او مؤلفات عامية قيمة في مادة تخصصه او قام في ميدان تخصصه بأعمال فنية ممتازة
 ت ها اللاستاذية و

المادة ٢٤ – نؤلف لجان عامية لتقدير الانتاج العلمي للمرشح للترقية الى وظيفة استاذ مساعد او استاذ ، ويشترط في اعضاء هذه اللجان ان يكونوا من الاساتذة المحتصين وتقدم تقاريرها الى مجلس الكلية ، ويكون تأليف هذه اللجان بقرار من مجلس الجامعة بترشيح من مجلس الكلية بعد اخذ رأي القسم المختص .

المادة ٢٥ ــ أ ــ يجوز ان يعين في الكلية معيدون. ويكون تعيين المعيد بترشيح من القسم المختص من بين الحاصلين على تقدير ممتازاو جبد جداً او ما يعادلهما في درجته الجامعية الاولى او ما فوقهامن الدرجات العلمية. ب ــ يعرض الترشيح على مجلس الكلية فاذا اقره صدر قرار التعيين من رئيس الجامعة. ويكون التعيين بعدض بعقد لمدة سنة قابلة لتجديد بعد أخذ رأى القسم المختص.

المادة ٢٦ ــ أ ــ يجوز ان يعين في الكليات من الاردنيين وغيرهم اساتذة غير متفرغين ومحاضرون كما يجوز تعيين غير الاردنيين اعضاء في هيئة التدريس او الاستعانــة بهم بصفة زائرين والاستعانة بممتحنين من اعضاء هيئات التدريس في الجامعات الاخرى .

المادة ٢٧ – تحدد مرتبات رئيس الجامعة وعمداء الكليات واعضاء هيئة الندريس والمعيدين وسائر المشتغلين بالتدريس الملكورين في المادة (٢٦) وطريقة اختيار هم وتعيين واجباتهم وحقوقهم وحقوق التقاعد او المكافآت وسائر الامور المتصلة بهم بموجب نظام يصدر بمقتضى احكام هذا القانون .

المادة ٢٨ – يكون للجامعة جهازها الخاص من الموظفين والمستخدمين على ان يجري اختيارهم وتعيينهم وانهاء عملهم وعزلهم وتعيينهم وانهاء عملهم وعزلهم وتحديد رواتبهم وتعيين واجبساتهم وحقوقهم وحقوق التقاعد او المكافآتوسائر الامور المتعلقة بهم بموجب نظام يصدر بمقتضى احكام هذا القانون .

المادة ٢٩ – لمجلس الوزراء بموافقة جلالة الملك ان يصدر الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذاالقانون ، بناء على تنسيب مشترك من مجلس الامناء ومجلس الجامعة .

## احكام انتقالية

المادة ٣٠ ــ الى ان يؤلف مجلس الجامعة يخول مجلس الامنساء جميسع صلاحيات مجلس الجامعة الواردة في هــــذا القانون ، والى ان يعين رئيس الجامعة يخـــول رئيسمجلسالامناء جميع صلاحيات رئيس الجامعـــة ، والى ان يؤلف مجلس الكلية يخول عميد الكلية جميع صلاحيات مجلس الكلية .

المادة ٣١ – يجوز في مرحلة التأسيس اذا اقتضتالضرورة ذلك تعيين مدرسين منالحاصلين على الماجستير ، غير انهم لا يرقسون الى استاذ مساعســـد الا اذا حصاوا على الدكتـــوراة في مادة تخصصهم .

المادة ٣٢ – يجوز – في مرحلة التأسيس واذا اقتضت الضرورة ذلك – التجارز عن شرط المسدة الزمنية الوارد في المادتين ( ٢٢ و ٢٣ ) بحيث يكتفي بنصف المدد المذكورة ، مع توافر الشروط الاخرى .

المادة ٣٣ – لا تتجاوز (مرحلة التأسيس) الواردة في هذه الاحكام الانتقالية السنوات الخمس الاولى من وقت انشاء

المادة ٣٤ ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

## 1477/4/1

## المحشين بطسسالل

رئيس الوزراء ووزير الدفاع	وزير التربيةو التعليم	وذیر	ورير
ووزير الخارجية بالوكالة	وقاضي القضاة	المواصلات	المالية
وصفي التل	ابراهيم القطان	داود ابو غزالة	الدين المفتي
وزيســر	وزيسر	وزير العدلية	وزير
الاشغال العامة	الافتصاد الوطني	ووزير الانشاء والتعمير	الداخلية
محمد اسماعيل	عبد الوهاب المجالي	حنا خلف	كمال الدجاني
وزير	وزير الشؤون الاجتماعية		وزيرالزراعسة
الصحة	ووزيردولة لشؤونبر ثاسة الوزر اء		والانشاء والتعمير
حي امين عمرو	خليل السالم		قاسم الريماوي